PÄÄTÖKSET

NEUVOSTON PÄÄTÖS 2010/437/YUTP,

annettu 30 päivänä heinäkuuta 2010,

Euroopan unionin sotilasoperaatiosta, jolla osallistutaan merirosvouksen ja aseellisten ryöstöjen ehkäisemiseen ja torjuntaan Somalian rannikkovesillä, hyväksytyn yhteisen toiminnan 2008/851/YUTP muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 28 artiklan ja 43 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvosto hyväksyi 10 päivänä marraskuuta 2008 yhteisen toiminnan 2008/851/YUTP Euroopan unionin sotilasoperaatiosta, jolla osallistutaan merirosvouksen ja aseellisten ryöstöjen ehkäisemiseen ja torjuntaan Somalian rannikkovesillä [1].

(2) Neuvosto teki 8 päivänä joulukuuta 2009 päätöksen 2009/907/YUTP [2] edellä mainitun yhteisen toiminnan muuttamisesta.

(3) Kun merirosvoutta torjutaan yhä tehokkaammin Adeninlahdella ja muilla Somalian rannikon lähialueilla, merirosvot laajentavat yhä suuremmassa määrin toimintaansa yli 500 meripeninkulman päässä Somalian ja sen naapurimaiden rannikosta sijaitseville merialueille.

(4) Yhteinen toiminta 2008/851/YUTP olisi muutettava vastaavasti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan yhteinen toiminta 2008/851/YUTP seuraavasti:

1) Korvataan 1 artiklan 2 kohta seuraavasti:

”2. Tähän tarkoitukseen käytettävät joukot toimivat Somalian ja sen naapurivaltioiden rannikkovesillä Intian valtameren alueella sijaitsevilla merialueilla neuvoston 5 päivänä elokuuta 2008 hyväksymiin kriisinhallinnan toimintaperiaatteisiin kuuluvien EU:n merioperaatioita koskevien poliittisten tavoitteiden mukaisesti.”

2) Korvataan 6 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Poliittisten ja turvallisuusasioiden komitea, jäljempänä ’PTK’, huolehtii neuvoston sekä unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan, jäljempänä ’korkea edustaja’, johdolla EU:n sotilasoperaation poliittisesta valvonnasta ja strategisesta johdosta. Neuvosto valtuuttaa täten PTK:n tekemään asiaankuuluvat päätökset perussopimuksen 38 artiklan mukaisesti. Tähän sisältyvät valtuudet muuttaa suunnitteluasiakirjoja, muun muassa operaatiosuunnitelmaa, johtamisjärjestelyjä ja voimankäyttövaltuuksia. Se kattaa myös tarvittavat valtuudet tehdä EU-operaation komentajan ja/tai EU-joukkojen komentajan nimittämistä koskevat päätökset. EU:n sotilasoperaation tavoitteita ja päättämistä koskeva päätöksentekovalta kuuluu edelleen neuvostolle, jota avustaa korkea edustaja.”

3) Korvataan 8 artikla seuraavasti:

”8 artikla

Euroopan unionin toiminnan johdonmukaisuus

Korkea edustaja, EU-operaation komentaja ja EU-joukkojen komentaja varmistavat tämän yhteisen toiminnan täytäntöönpanoon liittyvien toimiensa tiiviin yhteensovittamisen.”

4) Korvataan 9 artiklan 1 kohta seuraavasti:

”1. Korkea edustaja toimii Yhdistyneiden Kansakuntien, Somalian ja sen naapurivaltioiden viranomaisten sekä muiden asiaan liittyvien toimijoiden ensisijaisena yhteyshenkilönä. Pitäessään yhteyttä Afrikan unioniin korkea edustaja toimii Afrikan unioniin nimitetyn EU:n erityisedustajan avustamana.”

5) Korvataan 10 artiklan 3 kohta seuraavasti:

”3. Kolmansien valtioiden osallistumista koskevat yksityiskohtaiset menettelyt vahvistetaan sopimuksissa, jotka tehdään perussopimuksen 37 artiklassa tarkoitettua menettelyä noudattaen. Jos EU ja kolmas valtio ovat tehneet sopimuksen viimeksi mainitun osallistumista EU:n kriisinhallintaoperaatioihin koskevista puitteista, kyseisen sopimuksen määräyksiä sovelletaan tämän operaation yhteydessä.”

[1] EUVL L 301, 12.11.2008, s. 33.
[2] EUVL L 322, 9.12.2009, s. 27.

6) Korvataan 11 artikla seuraavasti:

"11 artikla

EU-johtoisten joukkojen asema

EU-johtoisten joukkojen ja niiden henkilöstön, jotka

— ovat sijoitettuna tai läsnä kolmansien valtioiden maa-alueella,

— toimivat kolmansien valtioiden aluevesillä tai sisävesillä,

asemasta sovitaan perussopimuksen 37 artiklassa tarkoitettua menettelyä noudattaen, mukaan lukien näille annetun tehtävän suorittamisen ja sujuvan kulun edellyttämät erioikeudet, vapaudet ja muut takuut."

7) Korvataan 15 artikla seuraavasti:

"15 artikla

Tietojen luovuttaminen Yhdistyneille Kansakunnille ja muille kolmansille osapuolille

1. Korkealla edustajalla on valtuudet luovuttaa EU:n turvaluokiteltuja tietoja ja asiakirjoja, jotka on laadittu EU:n sotilasoperaatiota varten, Yhdistyneille Kansakunnille ja tähän yhteiseen toimintaan osallistuville muille kolmansille osapuolille niitä kutakin vastaavan turvaluokittelutason mukaisesti ja neuvoston turvallisuussääntöjä noudattaen (*).

2. Korkealla edustajalla on valtuudet luovuttaa Yhdistyneille Kansakunnille ja tähän yhteiseen toimintaan osallistuville muille kolmansille osapuolille sellaisiin operaatiota koskeviin neuvoston keskusteluihin liittyviä EU:n turvaluokittelemattomia asiakirjoja, joita koskee neuvoston työjärjestyksen 6 artiklan 1 kohdan mukainen salassapitovelvollisuus (**).

(*) Neuvoston päätös 2001/264/EY, tehty 19 päivänä maaliskuuta 2001, neuvoston turvallisuussääntöjen vahvistamisesta (EYVL L 101, 11.4.2001, s. 1).

(**) Neuvoston päätös 2009/937/EU, tehty 1 päivänä joulukuuta 2009, neuvoston työjärjestyksen vahvistamisesta (EUVL L 325, 11.12.2009, s. 35)."

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 30 päivänä heinäkuuta 2010.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

S. VANACKERE